

ČIASTKOVÁ ZMLUVA Č. 2

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

<u>Objednávateľ:</u>	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
Sídlo:	Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu:	Ing. Martin Čatloš, vedúci služobného úradu <i>Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky</i>
IČO:	30416094
DIČ:	2020799209
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000117681/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

<u>Zhotoviteľ:</u>	KASICO, a.s.
Obchodné meno:	Beckovská 38, 823 61 Bratislava
Sídlo:	Ing. Stanislav Fekete, CSc., generálny riaditeľ a predseda predstavenstva,
Štatutárny orgán:	Ing. Dušan Šťastný, člen predstavenstva
IČO:	17308267
IČ DPH:	SK2020327914
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	0011446665/0900
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I. oddiel SA, vložka č. 130/B

(ďalej len „zhotoviteľ“, objednávateľ a zhotoviteľ spoločne ako „zmluvné strany“ a jednotlivo „zmluvná strana“)

V súlade s rámcovou dohodou č. 1160/2300/2012 zo dňa 30.07.2012 (ďalej len „rámcová dohoda“), predmetom ktorej je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť pre objednávateľa tlač a odovzdanie čístopisov dokladov uvedených v rámcovej dohode sa zmluvné strany dohodli na uzavretí zmluvy nasledovne:

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť pre objednávateľa tlač a odovzdanie čistopisov dokladov podľa špecifikácie dokladov uvedenej v prílohe č. 1 k zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy za podmienok stanovených v zmluve a rámcovej dohode a záväzok objednávateľa zaplatiť za takto odovzdané doklady cenu uvedenú v čl. IV. zmluvy.

Článok II

Termín uzavretia zmluvy

(1) Podľa článku II ods. 3 rámcovej dohody objednávateľ požaduje zmluvu uzavrieť do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomného návrhu zmluvy zhotoviteľovi, pričom písomná forma sa považuje za zachovanú aj v prípade doručenia návrhu zmluvy elektronicky na adresu Adam.Gilan@kasico.sk.

Článok III

Čas, miesto a spôsob plnenia

- (1) Miestom odovzdania dokladov je sídlo objednávateľa.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť tlač jednotlivých dokladov a ich odovzdanie najneskôr v termínoch uvedených v prílohe č. 1 zmluvy.
- (3) Zhotoviteľ vyzve objednávateľa mailom alebo písomne najmenej 24 hod. vopred na prevzatie dokladov v sídle objednávateľa.
- (4) Objednávateľ je povinný riadne vytlačené a odovzdávané doklady prevziať. Doklady sú prevzaté objednávateľom momentom podpísania preberacieho protokolu.
- (5) Objednávateľ nie je povinný prevziať doklady, ktoré nie sú vytlačené a odovzdané v súlade s rámcovou dohodou alebo zmluvou. V takom prípade do 10 (desiatich) pracovných dní od predloženia preberacieho protokolu oznámi objednávateľ zhotoviteľovi pripomienky k dokladom. Zhotoviteľ je povinný doklady poskytnúť podľa predložených pripomienok objednávateľa, alebo bez zbytočného odkladu zdôvodniť písomne neodôvodnenosť pripomienok objednávateľa. Pripomienkou k dokladom sa rozumie pripomienka k vecnej (kvalitatívnej) stránke dokladov.

Článok IV

Cena a platobné podmienky

(1) Cena za vytlačenie a odovzdanie dokladov podľa čl. I zmluvy je v súlade s rámcovou dohodou stanovená nasledovne:

Celková cena bez DPH	10554,528
20% DPH	2110,9056
Celková cena s DPH	12665,4336

- (2) Právo na zaplatenie ceny vznikne zhotoviteľovi po prevzatí dokladov podľa čl. II zmluvy na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
- (3) Faktúra je splatná do 30 (tridsiatich) dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

(4) Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 (tridsať) dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

Článok V

Vlastnícke právo k dokladom a nebezpečenstvo škody na nich

Doklady sa stávajú vlastníctvom objednávateľa ich protokolárnym prevzatím podľa článku III ods. 4 zmluvy. V rovnakom okamihu, ako prechádza na objednávateľa vlastnícke právo k dokladom, prechádza na objednávateľa aj nebezpečenstvo vzniku škody na nich.

Článok VI

Sankcie

- (1) V prípade omeškania zhotoviteľa s tlačou a odovzdaním dokladov podľa zmluvy je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny dokladov za každý aj začatý deň omeškania.
- (2) V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa zmluvy je tento povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy podľa zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- (3) V prípade, že zhotoviteľ je v omeškaní s uzavretím zmluvy podľa článku II zmluvy, je povinný v súlade s rámcovou dohodou zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny dokladov podľa čl. IV ods.1 zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- (4) Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol v lehote na plnenie mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany a pokiaľ stále trvá.
- (5) Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta, týmto nie sú dotknuté.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Práva a povinnosti neupravené zmluvou sa budú riadiť rámcovou dohodou, príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi právnymi predpismi.
- (3) Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- (4) Zhotoviteľ svojím podpisom v zmysle ustanovení zákona č. 428/2002 Zb. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov potvrdzuje súhlas s použitím osobných údajov pre účely tejto zmluvy.
- (5) Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o skutočnostiach / informáciách a údajoch, s ktorými prišiel do styku pri výkone služieb v zmysle predmetu zmluvy.
- (6) Zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, 3 (tri) rovnopisy pre objednávateľa a 2 (dva) rovnopisy pre zhotoviteľa.
- (7) Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je nasledovná príloha:

príloha č. 1: špecifikácia dokladov.

(8) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.

(9) Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa

v Bratislave dňa

za objednávateľa:

za zhotoviteľa:

.....
Ing. Martin Čatloš
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Stanislav Fekete, CSc.
generálny riaditeľ a predseda
predstavenstva

.....
Ing. Dušan Šťastný
člen predstavenstva

Príloha č. 1 k čiastkovej zmluve č. 2

Špecifikácia dokladov

- a) zošity CEMT podľa príručky o používaní multilaterálnych povolení CEMT vydanej Medzinárodným dopravným fórom (ITF) v spolupráci s IRU

číslovanie: od 00001 – 00928

od 10001 - 10122

náklad: 1050 ks

termín dodania: do 30.11.2012

- b) prepravné povolenia pre zahraničných dopravcov podľa § 31 zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave (ďalej len „zákon č. 56/2012 Z. z.“)

číslovanie: od 03207571 – 03329170

(v členení podľa nasledujúcej tabuľky)

náklad: 121600 ks

termín dodania: do 30.11.2012

Autobusová doprava			
druh	štát		počet
jednor.	BiH	Bosna a Hercegovina	100 ks
jednor.	BY	Bielorusko	100 ks
jednor.	SB	Srbsko	100 ks
kyvadlá	SB	Srbsko	200 ks
jednor.	UA	Ukrajina	900 ks
jednor.	bianco		500 ks
kyvadlá	bianco		500 ks
spolu			2 400 ks
Nákladná doprava			
druh	štát		počet
treťošt.	A	Rakúsko	500 ks
biltr.	AL	Albánsko	250 ks
biltr.	ARM	Arménsko	150 ks
biltr.	AZ	Azerbajdžan	150 ks
treťošt.	BG	Bulharsko	200 ks
treťošt.	BiH	Bosna a Hercegovina	200 ks
bilat.	BiH	Bosna a Hercegovina	2 000 ks
univ.	BY	Bielorusko	6 500 ks
univ. E5	BY	Bielorusko	1 500 ks
treťošt.	CG	Čierna Hora	100 ks
treťošt.	D	Nemecko	100 ks
treťošt.	F	Francúzsko	100 ks
biltr.	GE	Gruzínsko	100 ks
treťošt.	H	Maďarsko	500 ks

biltr.	IR	Irán	200 ks
bilat.	IR	Irán	300 ks
tranz.	IR	Irán	1 000 ks
biltr.	KRG	Kirgizstan	100 ks
treťošt.	KZ	Kazachstan	100 ks
biltr.	KZ	Kazachstan	600 ks
biltr.	MA	Maroko	500 ks
biltr.	MD	Moldavsko	800 ks
treťošt.	N	Nórsko	100 ks
treťošt.	PL	Poľsko	600 ks
treťošt.	RO	Rumunsko	500 ks
biltr.	RUS	Rusko	16 000 ks
treťošt.	RUS	Rusko	200 ks
treťošt.	SB	Srbsko	300 ks
bilat.	SB	Srbsko	6 500 ks
treťošt.	SE	Švédsko	800 ks
treťošt.	SF	Fínsko	150 ks
treťošt.	TR	Turecko	3 000 ks
bilat.	TR	Turecko	3 500 ks
tranz.	TR	Turecko	20 000 ks
treťošt.	UA	Ukrajina	1 500 ks
bilat.	UA	Ukrajina	12 000 ks
tranz.	UA	Ukrajina	18 000 ks
biltr.	UZB	Uzbekistan	100 ks
treťošt.	UZB	Uzbekistan	100 ks
	bianco		19 900 ks
spolu			119 200 ks
celkom spolu			121 600 ks